

Zeitschrift: Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 63 (1988)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sonder-Aktion!

EDAK

Armee-Akten und Reglemente gehören in die
EDAK-Aktenkiste



- Aus stabilem Leichtmetall
- robust
- korrosionsbeständig
- plombier- und abschliessbar (durch Vorhangeschloss)
- ausgerichtet auf Ihren Bedarf für Ordner und Hängemappen
- geringes Eigengewicht (ca. 10 kg)
- Nutzraum ca. 570×382×305 mm

Normaler Listenpreis
ohne Farbanstrich Fr. 385.–

**Einmaliger
Sonderpreis Fr. 350.–**

Normaler Listenpreis
feldgrau lackiert Fr. 450.–

**Einmaliger
Sonderpreis Fr. 415.–**

Gültigkeit des Angebotes: **bis Ende August 1988**

Profitieren Sie *sofort* und senden Sie uns *noch heute* Ihre Bestellung mittels untenstehendem Coupon für Lieferung frei Haus.

Ja, ich möchte vom EDAK-Angebot profitieren und bestelle für Lieferung frei Haus:

..... EDAK-Aktenkiste(n) ungespritzt Stückpreis Fr. 350.–
..... EDAK-Aktenkiste(n) feldgrau gespritzt Stückpreis Fr. 415.–

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ PLZ, Ort: _____

Unterschrift: _____

Einsenden an: EDAK AG, 8447 Dachsen, Telefon 053 23021, Telex 897112

Stellenanzeiger

NOK Nordostschweizerische Kraftwerke AG

Zur Entlastung des Sachbearbeiters für Grossstransformatoren suchen wir für unsere Abteilung «Hochspannungsapparate» einen

Elektroingenieur HTL Fachrichtung Energietechnik

Aufgaben:

- Beschaffung, Inbetriebnahme und Unterhalt von Grossstransformatoren
- Ausarbeitung von Kredit- und Vergabevorlagen
- selbständige Erledigung der anfallenden Geschäftskorrespondenz
- Durchführung von Messungen und theoretischen Untersuchungen

Anforderungen:

- solide Grundkenntnisse in Energie- und Hochspannungstechnik
- mehrere Jahre Berufserfahrung, vorzugsweise auf Transformatoren
- Verhandlungsgeschick und gute schriftliche Ausdrucksfähigkeit
- Bereitschaft zu einer eventuellen Ausbildung bei einem unserer Lieferanten

Wir bieten:

- Dauerstelle mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen
- vielseitige Tätigkeit in kleinem Team
- Personalrestaurant

Interessenten senden Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

Nordostschweizerische Kraftwerke AG Telefonische Auskunft
Elektromechanik und Kernenergie erteilt Herr H. Gloor
Parkstrasse 23, 5401 Baden Telefon 056 20 33 62

NOK Strom für die Nordostschweiz

Antiquarische Bücher und Zeitschriften über

KRIEGSGESCHICHTE, Militär

Feldherren, u. a. günstig!

Bitte Liste MILITARIA verlangen.

HORNBERG-Versand-Antiquariat
Fach 40, 8201 Schaffhausen



Als Arbeitgeber von nahezu 500 Mitarbeitern sind wir eine der führenden expandierenden Unternehmen im pharmazeutischen Sektor in der Nordostschweiz.



In unserem Engineering-Bereich bieten wir einem erfahrenen

Betriebs-ingenieur HTL evtl. ETH

eine herausfordernde Kaderfunktion als

Leiter Technische Dienste

Sie werden bei uns einen sehr breitgesteckten Verantwortungsbereich übernehmen, den wir hier nur in wenigen Stichworten beschreiben können:

- Energieversorgung
- Anlagenplanung
- bauliche Planung
- Entsorgung
- Führung der infrastrukturellen Betriebe

Es ist selbstverständlich, dass wir auf Ihr technisches Wissen und Ihre Erfahrung im Bereich Energie- und Verfahrenstechnik, Anlagenplanung, MSR-Technik usw. sehr viel Wert legen. Ebenso wichtig sind uns aber Ihre Führungsfähigkeiten, denn zur Erreichung Ihrer Ziele werden Sie immerhin von zirka 40 Mitarbeitern unterstützt.

Wenn Sie glauben, die Anforderungen erfüllen zu können und über gute Englischkenntnisse verfügen, dann meinen wir, dass sich Ihr Kontakt mit uns lohnt.

Wir freuen uns auf Ihre Unterlagen.

Cilag AG
Personalabteilung
Hochstrasse 201/9
8201 Schaffhausen
Telefon 053 8 10 25 (intern 211)

Stellenanzeiger

AMMANN

4900 Langenthal ☎ 063 29 61 61

Als führendes Unternehmen im Anlagenbau für die Bauindustrie suchen wir für die Sparte **Elektrik/Elektronik** einen

Techn. Angestellten im Aussendienst

Wir möchten Ihnen folgenden Verantwortungsbe-
reich, teilweise auch im Innendienst übertragen:

- Neu- und Nacheichungen von elektronischen Wiegesystemen der Produktionsanlagen
- Eichungen von Dosiereinrichtungen für Sand und Kies
- Erstellen der erforderlichen Eich-Dokumentatio-
nen für Kunden und Archiv
- Mithilfe bei umfangreichen Feldversuchen
- Kontakte mit Amtsstellen

Wir stellen uns vor, dass Sie:

- Eine abgeschlossene Berufslehre, vorzugsweise im elektromechanischen Bereich, absolviert ha-
ben
- Sinn für Zusammenarbeit mitbringen
- Ein Flair im Umgang mit Zahlen und den Sinn für logisches Denken besitzen
- Freude an Präzisions-Einrichtungen haben
- Sehr gute Umgangsformen für Sie selbstver-
ständlich sind.

Interessiert Sie diese vielseitige und selbständige Aufgabe? Rufen Sie uns an, Fräulein E. Stöckli, Telefon 063 29 61 61, würde gerne mit Ihnen das weitere Vorgehen besprechen.

U. AMMANN Maschinenfabrik AG
4900 Langenthal

SYSTEM 12

Die Standard Telephon und Radio AG ist ein in-
ternational tätiges Unternehmen der Nachrich-
tenteknik und gehört zur ALCATEL-Gruppe,
dem zweitgrössten Telekommunikationskon-
zern der Welt.

Für den Ausbau des schweizerischen PTT-
Netzes mit digitalen Telefonzentralen System
12 suchen wir in die Bereiche **Kundenunter-
stützung, Systemtest und Installationstest**

Elektro- ingenieure HTL Elektroniker TS Elektroniker (FEAM / EGM)

Wir bieten anspruchsvolle, sehr vielseitige und entwicklungsfähige Funktionen in kleinen Gruppen, sorgfältige Einarbeitung in das Auf-
gabengebiet (zum Teil im Ausland) sowie per-
manente fachliche Weiterbildung.

Herr R.H. Meier von der Personalabteilung
freut sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen oder
Ihren Anruf. Standard Telephon und Radio AG,
Friesenbergstrasse 75, 8055 Zürich, Telefon 01
465 24 84 oder 01 465 21 11.

ALCATEL
STR

Wir sind ein schweizerisches, in der Textil- und Kunststoffindustrie weltweit tätiges Ingenieurunternehmen.

Unsere Grossanlagen sind auf der ganzen Welt präsent.

Für unsere Abteilung Technik suchen wir

Ingenieure

für die Bearbeitung von vielfältigen Tätigkeiten wie:

- Durchführung anspruchsvoller verfahrenstechnischer Aufgaben im textilen Bereich und im Chemieanlagenbau
- Mitarbeit beim Training von Kundenpersonal
- Inbetriebnahme von Anlagen, weltweit

Eine sorgfältige Einführung und starke fachliche Unterstützung sind für uns selbstverständlich.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an Herrn H. R. Zindel, Personalabteilung, Telefon 081 36 0111.

EMS

EMS-INVENTA AG CH-7013 Domat/Ems

BALZERS**BIETET****ZUKUNFT**

Konstrukteur

Das Arbeitsgebiet

Für die technologische Weiterentwicklung und laufende Verbesserung von Elektronenstrahl-Verdampfungsquellen ist ein kleines spezialisiertes Konstrukteurteam verantwortlich, für das wir Verstärkung brauchen.

Ihre zukünftigen Aufgaben

- Konstruktive Entwicklung von Hochleistungskathoden und Elektronenstrahl-Verdampfungsquellen (Neu- und Weiterentwicklungen)
- Betreuung der Entwicklungsprojekte vom Pflichtenheft über die Erprobungsphase bis zur Serienreife
- Koordination der Zusammenarbeit zwischen den mitbeteiligten Stellen wie Produktmanagement, Labors, Applikation, Fertigung usw.

Ihre Ausbildung

- Abgeschlossenes HTL-Studium der Richtung Maschinenbau, Feinwerk- oder Verfahrenstechnik
- Fundierte Erfahrungen als Konstrukteur
- CAD-Kenntnisse von Vorteil

Ihre persönlichen Stärken

- Teamgeist und Kooperationsbereitschaft
- Die Fähigkeit, technologisch ungewöhnliche Problemstellungen kreativ und innovativ zu lösen

Unser Angebot

Mit diesem fachlich herausfordernden Aufgabenkreis bieten wir Ihnen nach einer gezielten Einführung in unser Spezialgebiet eine abwechslungsreiche und selbständige Position, ein ausgezeichnetes Arbeitsklima sowie zeitgemäße Sozialleistungen. Für weitere Informationen stehen wir Ihnen unter der Direktwahl 075 4 42 27 gerne zur Verfügung. Auf Ihren Anruf freut sich Fritz Bosshard, Personalabteilung.

BALZERS

Balzers Aktiengesellschaft
FL-9496 Balzers
Fürstentum Liechtenstein
Telefon 075 4 4111

Stellenanzeiger

Sind Sie Handwerker oder Angestellter und interessieren Sie sich langfristig nach einer zwei- oder dreijährigen Einarbeitungszeit für eine Weiterausbildung auch im pädagogischen und psychologischen Gebiet?

Wir bieten Ihnen Gelegenheit dazu.

Wir suchen stabile, teamfähige und einsatzfreudige

Mitarbeiter

welche mit unseren Gefangenen aus 42 Nationen gut umgehen können.

Kant. Strafanstalt Regensdorf Personalsekretariat

Aufgaben:

- Betreuung
- Ablösungen in Werkstätten
- Kontrolltätigkeiten
- Sicherheitsbereich

Anforderungen:

- Schweizer Bürger
- Alter ab 25 Jahren
- Berufsabschluss oder gleichwertige Ausbildung
- ausgeglichener Charakter
- Eignung im Umgang mit Menschen

Berufsbegleitende Ausbildung mit Diplomabschluss ist möglich.

Geregelter Arbeits- und Freizeit, gute Besoldung im Rahmen des Angestelltenreglementes, Dienstwohnung möglich.

Bewerbungen mit vollständigen Personalien, Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Referenzen und Leumundsbericht sind zu senden an:



Unsere Abteilung Elektronik und Lenkwaffen bearbeitet Elektroniksysteme für Flugzeuge, Lenkwaffen und für die Raumfahrt.

Durch die Einführung neuer Waffensysteme mit modernen Technologien suchen wir

Elektro-ingenieure HTL und Elektroniker

für folgende Aufgabengebiete:

- Lenkwaffensteuerung
- Radartechnik
- Elektronische Gegenmassnahmen
- Entwicklung elektronischer Schaltungen (auch mit Mikrorechnern)
- Integration von Systemen und deren Erprobung
- Prüfsysteme

Wenn Sie sich für eines oder mehrere dieser Gebiete interessieren, eine abgeschlossene Ausbildung, Englischkenntnisse und das Schweizer Bürgerrecht besitzen, so bitten wir Sie, mit uns Verbindung aufzunehmen.

EIDG. FLUGZEUGWERK EMMEN
Personaldienst, 6032 Emmen
Tel. 041 59 42 03 (Direktwahl Herr S. Gerber)

oerlikon bührle

Selbständigkeit

In die Produktebetreuung und Verkaufsunterstützung eines wehrtechnischen Bereiches suchen wir einen

Technischen Verkaufsberater

der als Produktespezialist für Flabmunition die Verkaufsabteilung aktiv unterstützt.

Die Hauptaufgaben dieser Stelle sind:

- Durchführen von Kundenvorführungen und Produktepräsentationen
- technische Kundenberatung
- Koordination und Überwachung von Kundenerprobungen
- Erstellung und Unterhalt der technischen Produktdokumentation

Anforderungen:

- technische Grundausbildung, wenn möglich HTL-Niveau
- Verkaufserfahrung, evtl. Flab-Offizier
- gute Sprachkenntnisse in Englisch und Französisch

Wenn Sie an einer selbständigen, ausbaufähigen neuen Arbeitsstelle interessiert sind, richten Sie Ihre Bewerbung bitte an unseren Herrn U. Müller, Personalabteilung, der Sie unter Telefon 01 316 33 03 gerne näher über diese Stelle informiert.

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG
Birchstrasse 155 8050 Zürich

BERNINA®

Ihre Aufstiegschance

Wir bearbeiten unsere Nähmaschinengehäuse auf modernsten, computergesteuerten Bearbeitungszentren, welche mit Robotern besickt werden.

Für diese Abteilung suchen wir einen strebsamen, interessierten

Mechaniker/Feinmechaniker

dem wir als

Einrichter/Gruppenchef

folgende Aufgaben übertragen möchten:

- Betreuen und Überwachen von automatisierten Produktionsanlagen
- Führen, Anweisen und Überwachen einer kleinen Gruppe von Mitarbeitern
- Schichtbetrieb

Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufslehre und Kenntnisse in der Produktion

Wir bieten:

- interessante, selbständige Tätigkeit
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Spezialausbildung zur Bewältigung obiger Aufgaben

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Kennzeichen 375 an die Personalabteilung der

Fritz Gegauf AG
BERNINA-Nähmaschinenfabrik
8266 Steckborn
Telefon 054 621111

Wir sind ein modern eingerichteter Elektronikbetrieb, spezialisiert für Übermittlungs-, Radar- und Computertechnik.

Für den Unterhalt von elektronischen Messgeräten, Kleincomputersystemen usw. suchen wir einen jüngeren

Elektroniker

mit abgeschlossener Berufslehre.
Kenntnisse auf dem Gebiet der HF-Technik erwünscht.

Wir bieten:

- abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit auf dem Gebiet der industriellen Elektronik und der HF-Messtechnik
- gründliche Einarbeitung und zielgerichtete Weiterbildung

Wir sind gerne bereit, Sie über den breiten Aufgabenbereich näher zu informieren und würden uns freuen, Sie zu einem persönlichen Gespräch bei uns zu empfangen.

ELEKTRONIKBETRIEB BRUNNEN
6440 Brunnen
Telefon 043 3113 23

Ist es heute wirklich nicht mehr möglich, gute und tüchtige

Sanitärinstallateure

zu finden?

Beweisen Sie uns das Gegenteil und melden Sie sich bei unserem Herr Suter.

Ihr Einsatzgebiet:

Regionen Winterthur und Zürcher Oberland

Wir bieten:

Leistungslohn, gute Sozialleistungen, moderner Betrieb, selbständiges Arbeiten, interessante Einsätze, aufgestelltes, junges Team.

Wir freuen uns auf Ihre telefonische oder schriftliche Bewerbung.

Walter Bürgin, Spenglerei/Sanitär
8627 Grüningen, Telefon 01 935 24 07



Analysensysteme für Medizin und Forschung

Wissen vermitteln – helfen – fördern – fordern

Wir sind eine mittelgrosse, dynamische Unternehmung. Der Schwerpunkt unserer Tätigkeit liegt auf dem Gebiet der Entwicklung und Fertigung modernster Analysensysteme für die Medizin und Forschung. Eine gewichtige Aufgabe mit zentraler Bedeutung ist bei uns auch die Vermittlung der beruflichen Basisgrundlage an unsere Lehrlinge der Fachrichtungen Mechanik und Elektronik. Für unsere **Elektronik-Lehrlinge** suchen wir einen

Lehrlingsinstruktor

dem wir die Verantwortung für die Ausbildung, Förderung und Betreuung dieses Berufsnachwuchses anvertrauen können.

Die Anforderungen für den fachlichen Teil der Aufgabe sind:

- Ausbildung als FEAM mit Berufspraxis in Produktion und Entwicklung
- Weiterbildung in Analog-/Digitaltechnik
- Programmierkenntnisse (z.B. Basic, Pascal oder Assembler)

Wir stimmen mit Ihnen überein, dass die obgenannten Punkte nicht allein massgebend sind. Ebenso wichtig für diese Position sind die folgenden Eigenschaften und Fähigkeiten:

- Eignung zur Lehrtätigkeit
- Beharrlichkeit und Durchsetzungsvermögen
- Geschick und Freude am Umgang mit jungen Menschen
- eine überdurchschnittliche Belastbarkeit

Wenn Sie bereits über entsprechende Praxis oder Erfahrung in einer ähnlichen Position verfügen, ist dies von Vorteil.

Sind Sie an dieser anforderungsreichen Stelle interessiert?

Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung unserem Herrn P.Graf. Gerne steht er Ihnen für weitere Auskünfte zur Verfügung (Tel. 042/65 22 44).

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme!

Tegimenta AG Forrenstrasse 6343 Rotkreuz/Zug